

---

DAVID MATHEWS

POLÍTICA PARA  
LA GENTE

3ª edición en español

*Kettering*  
*Foundation*

BIBLIOTECA JURIDICA



## CONTENIDO GENERAL

<i>Introducción</i> .....	15
---------------------------	----

### SECCIÓN I

#### LA POLÍTICA DESDE LA PERSPECTIVA DE LA GENTE

<b>1. <i>El desplazamiento político por una toma hostil</i></b> .....	31
El ciudadano desplazado.....	35
Expulsados por una clase política profesional.....	36
Los verdaderos representantes: los cabilderos .....	37
Los ciudadanos versus los medios de comunicación .....	38
Campañas que alejan a la gente.....	41
Ciudadanos sin representantes.....	43
El interés público: el único interés no representado.....	50
<b>2. <i>La lucha por reincorporarse ¿qué responsabilidades está la ciudadanía dispuesta a asumir?</i></b> .....	51
¿Por qué no vota la gente? .....	52
El atractivo de una política de protesta.....	54
El peligro de ser indulgentes con la ciudadanía .....	56
El ciudadano como víctima: ¿estamos creando una cultura de impotencia y escepticismo?.....	57
Otras barreras para la ciudadanía .....	60
¿Por qué la gente se convierte en ciudadana?.....	60

Nada cambiará si no actuamos .....	63
Una reserva inexplorada de deber ciudadano.....	63
¿Qué puede ayudar? .....	65
El diálogo público: ¿dónde comienza la política?.....	65
Los desafíos .....	69

## SECCIÓN II

### LA POLÍTICA DESDE LA PERSPECTIVA DE LOS POLÍTICOS

<b>3. La forma como supuestamente deberían ser las cosas.....</b>	<b>79</b>
El plano de los Estados Unidos .....	80
En defensa de los guardianes de la democracia.....	83
¿Qué falló? .....	85
¿Podemos superar el desempeño político tradicional? .....	91
<b>4. Nosotros el pueblo - ellos el gobierno .....</b>	<b>97</b>
La gran escisión.....	97
Servidores públicos sitiados .....	100
¿Cómo ven los funcionarios al ciudadano?.....	104
Desinteresados.....	105
Desinformados .....	106
¿Cómo se ven los funcionarios a sí mismos? .....	108
Administradores de problemas públicos.....	109
Árbitros de intereses competitivos .....	109
Como educadores .....	110
<b>5. Cuando los funcionarios necesitan del ciudadano .....</b>	<b>113</b>
Formas sencillas de relacionarse con el público .....	114
Cuando el camino se hace difícil .....	115

Cuando se involucran valores y emerge el conflicto ..... 116

Cuando se debe negociar..... 117

Cuando no hay claridad sobre la naturaleza del problema ..... 118

Cuando existen trabas políticas ..... 118

Frustraciones al tratar de cerrar la brecha público y gobierno..... 123

Encuentros que no funcionan..... 123

La imposibilidad de encontrar la auténtica voz ciudadana..... 124

La sustitución de la voz de los ciudadanos profesionales..... 126

Dudas para dar el primer paso..... 127

Una barrera fundamental: la desconfianza ciudadana..... 128

Algo que podría ayudar ..... 129

SECCIÓN III

**UNA HISTORIA OLVIDADA**

**6. *Algo falta en la política convencional*** ..... 137

La otra tradición política estadounidense ..... 138

En los orígenes: la ciudadanía ..... 139

La revolución y la Constitución..... 143

Las Pequeñas Repúblicas y la Gran República una  
relación necesaria ..... 145

La tradición de los encuentros municipales ..... 146

Cosas que solamente puede lograr la ciudadanía ..... 150

¿Qué convierte a la gente en público? ..... 152

La tradición deliberativa en Estados Unidos ..... 155

SECCIÓN IV  
**POLÍTICA BAJO OTRO NOMBRE**

<b>7. <i>La política que no se llama política</i></b> .....	161
El carácter de la política ciudadana .....	165
¿Es la política ciudadana sólo una política local? .....	166
La fuerzas motrices de la política ciudadana.....	166
Solución de problemas para obtener mayor control sobre el futuro .....	167
El desarrollo de un sentimiento profundo de comunidad.....	170
Comunidad y solución de problemas .....	172
¿Por qué participa la gente?.....	174
El poder de la posibilidad .....	175
Política con la fuerza de muchos.....	176
<b>8. <i>El nuevo pensamiento</i></b> .....	177
El ímpetu de este nuevo pensamiento.....	178
Los principios .....	179
Sobre la responsabilidad .....	180
Sobre la capacidad .....	183
Acerca del poder.....	185
Sobre las relaciones .....	188
Sobre la voluntad política y los intereses.....	192
Sobre la acción.....	194
La escogencia: ese inevitable primer paso .....	197
La política ciudadana y la tarea de decidir.....	198
Educación para un tipo de política diferente .....	201

<b>9. <i>Marchando a un ritmo diferente: Organización de la política ciudadana</i></b> .....	205
El espacio público.....	206
Las asociaciones.....	208
La conexión comunidad-asociación.....	210
Nuevos tipos de asociaciones.....	210
Los preceptos de la política de asociación .....	214
Alianzas: la fuerza que une.....	216
Cuando se rompen las alianzas .....	219

## SECCIÓN V

### QUÉ ES LA POLÍTICA Y A QUIÉN LE PERTENECE

<b>10. <i>Una respuesta a los críticos</i></b> .....	223
¿Puede la gente estar a la altura de las exigencias de la ciudadanía democrática? .....	224
¿Pueden los ciudadanos superar sus intereses individuales?	
¿Tienen que hacerlo? .....	226
¿Tienen los ciudadanos los medios para ser efectivos? .....	231
¿Qué tanto podemos depender de las opiniones ciudadanas? .....	235
¿Funciona realmente la política ciudadana?.....	239
¿Realmente se necesita al público?.....	242
¿Se puede contar con la responsabilidad cívica? .....	246
Las pretensiones de la política ciudadana .....	247
<b>11. <i>Recobrando la política</i></b> .....	251
Lecciones derivadas del invento de la política .....	252
La política como asunto público .....	254
¿Público versus privado? .....	259

Actuar con sentido de pertenencia .....	261
Por fuera de la mayoría, pero dentro del público.....	262
Política que trasciende la solución de problemas.....	263
<b>12. El poder de escoger</b> .....	267
Historias desde la Red NIF.....	268
Aprendiendo del público deliberativo.....	273
¿Quién delibera? .....	274
¿Por qué deliberar?.....	276
¿Qué es la deliberación pública? .....	279
Condiciones necesarias para un diálogo deliberativo .....	283
¿Qué sucede en un foro? .....	287
¿Qué produce la deliberación? .....	292
Utilizando los “productos” de la deliberación .....	299
¿Enseñar a deliberar o presentar la política deliberativa? .....	312
Desde resolver problemas hasta la transformación.....	316
Espacio político sin una dirección física.....	317
<b>Post scriptum</b> .....	319
<b>Bibliografía</b> .....	323